

MERCUSYS®

Quick Installation Guide

PCI Express Network Adapter



For technical support, the user guide and more information,
please visit <https://www.mercusys.com/support>.

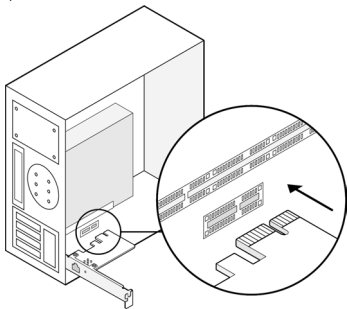
CONTENTS

- 01 / English
- 04 / Български
- 07 / Čeština
- 10 / Hrvatski
- 13 / Latviešu
- 16 / Lietuvių
- 19 / Magyar
- 22 / Polski
- 25 / Română
- 28 / Slovenčina
- 31 / Slovenski
- 34 / Srpski jezik/Српски језик
- 37 / Қазақша
- 40 / Русский язык
- 43 / Українська мова
- 46 / Eesti

1 Hardware Connection

- a. Turn off your computer, unplug the power cable and remove the case panel.
- b. Locate an available **PCI-E** slot and carefully insert the adapter.

Note: If the bracket is not suitable for your computer, detach it from the adapter's board and replace it with the low-profile bracket.



- c. Replace the case panel, plug in the power cable and turn on your computer. Then connect the Ethernet cable to the adapter.

2 Driver Installation

- a. Insert the CD and run the **Autorun.exe**.

Note:

If your adapter has no CD or there is no Autorun.exe in your CD file, go to www.mercusys.com/support and enter the adapter model to get a detailed installation guide.

- b. Select your adapter and follow the instructions to complete the installation.

Note:

If you can't install the driver successfully, disable the antivirus software and firewall, then try again.

FAQ (Frequently Asked Questions)

Q1: How do I find the driver if my adapter has no CD or the CD is lost or broken?

- A. You could find and download the driver at www.mercusys.com/support

Q2: How do I find the hardware version of the adapter?

- A1. The hardware version (Ver:X.Y) is printed on the product label on the package or the adapter. The number X is the hardware version of the adapter.
- A2. For more detailed instructions, please visit <https://www.mercusys.com/faq-633.html>

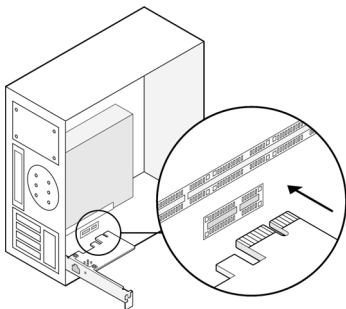
Q3: What should I do if PC cannot find the new hardware?

- A1. Restart your computer and try again.
- A2. Power off the computer, then reinsert the adapter or try to change another PCI-E slot.
- A3. If the problem persists, contact our Technical Support.

1 Свързване на хардуера

- а. Изключете вашия компютър, откачете захранващия кабел и свалете страничния панел на шасито.
- б. Открийте свободен **PCI-E** слот и внимателно поставете адаптера.

Забележка: Ако закрепващата планка не е подходяща за вашия компютър, свалете я от печатната платка на адаптера и я заменете с нископрофилна планка.



- в. Поставете обратно страничния панел на шасито, свържете захранващия кабел и включете вашия компютър. След това свържете Ethernet кабела към адаптера.

2 Инсталиране на драйвер

- а. Поставете компактдиска и пуснете **Autorun.exe**.

Забележка:

Ако вашият адаптер няма CD или няма Autorun.exe във вашия CD файл, отидете на www.mercusys.com/support и въведете модела на адаптера, за да разгледате подробното ръководство за неговата инсталация.

- б. Изберете вашия адаптер и следвайте инструкциите, за да завършите инсталацията.

Забележка:

Ако не можете успешно да инсталирате драйвера, деактивирайте антивирусния софтуер и защитната стена, и опитайте отново.

Често задавани въпроси (ЧЗВ)

В1: Как да намеря драйвера, ако моят адаптер няма CD или CD-то е изгубено или счупено?

- О. Можете да намерите и изтеглите драйвера от www.mercusys.com/support

В2: Как да намеря хардуерната версия на адаптера?

- О1. Хардуерната версия (Ver:X.Y) е напечатана на етикета на продукта върху опаковката на адаптера. Числото X е хардуерната версия на адаптера.

О2. За по-подробни инструкции, моля, посетете <https://www.mercusys.com/faq-633.html>

В3: Какво да направя, ако компютърът не може да открие новия хардуер?

О1. Рестартирайте вашия компютър и опитайте отново.

О2. Изключете компютъра, след това поставете отново адаптера или опитайте да го поставите на друг PCI-E слот.

О3. Ако проблемът продължава, свържете се с нашия отдел за Техническа поддръжка.

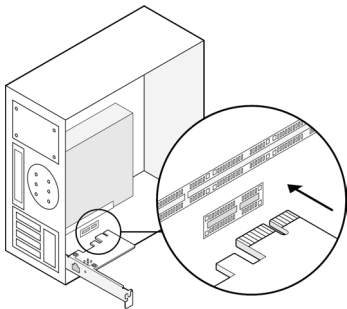
Поддръжка

За техническа поддръжка, ръководства на потребителя, драйвер и повече информация, моля посетете <https://www.mercusys.com/support>.

1 Připojení hardwaru

- a. Vypněte počítač, odpojte napájecí kabel a odmontujte boční panel skříně.
- b. Najděte volný slot **PCI-E** a opatrně do něj zasuňte adaptér.

Poznámka: Pokud držák není vhodný pro váš počítač, odpojte jej od desky adaptéru a vyměňte za nízko profilový držák.



- c. Namontujte zpět boční panel skříně, zapojte napájecí kabel a zapněte počítač. Potom připojte kabel Ethernet k adaptéru.

2 Instalace ovladače

- a. Vložte do mechaniky disk CD a spusťte soubor **Autorun.exe**.

Poznámka:

Pokud váš adaptér nemá CD nebo v souboru na CD není soubor Autorun.exe, otevřete stránku

www.mercusys.com/support, zadejte model adaptéru a stáhněte si podrobnou instalační příručku.

- b. Vyberte váš adaptér a podle pokynů dokončete instalaci.

Poznámka:

Pokud se vám instalace ovladače nedaří, vypněte antivirový software a firewall a potom to zkuste znovu.

Časté otázky

Ot. 1: Jak najdu ovladač, pokud můj adaptér nemá CD nebo je CD ztracené nebo poškozené?

Odp. 1. Ovladač si můžete stáhnout na stránce **www.mercusys.com/support**

Ot. 2: Jak zjistím verzi hardwaru adaptéru?

Odp. 1. Verze hardwaru (Ver: X.Y) je vytištěna na produktovém štítku na obalu nebo adaptéru. Číslo X je verze hardwaru adaptéru.

Odp. 2. Podrobnější pokyny naleznete na stránce <https://www.mercusys.com/faq-633.html>

Ot. 3: Jak mám postupovat, když počítač nemůže najít nový hardware?

Odp. 1. Restartujte počítač a zkuste to znovu.

Odp. 2. Vypněte počítač a potom znovu vložte adaptér nebo zkuste jiný slot PCI-E.

Odp. 3. Pokud problém trvá, kontaktujte naši technickou podporu.

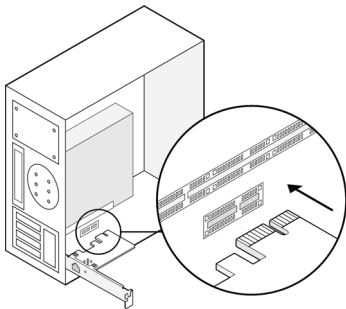
Podpora

Technickou podporu, uživatelské příručky, ovladač a další informace naleznete na adrese <https://www.mercusys.com/support>.

1 Hardverska veza

- a. Isključite računalo, iskopčajte kabel napajanja i uklonite kućište.
- b. Pronađite raspoloživi **PCI-E** utor i pažljivo umetnite adapter.

Napomena: Ako nosač nije prikladan za vaše računalo, odvojite ga od adapterske ploče i zamijenite ga niskim profilom.



- c. Vratite ploču kućišta, uključite kabel napajanja i uključite računalo. Zatim spojite mrežni kabel na adapter.

2 Instalacija upravljačkog programa

a. Umetnite CD i pokrenite Autorun.exe.

Bilješka:

Ako vaš adapter nema CD ili u CD datoteci ne postoji Autorun.exe, idite na www.mercusys.com/support i unesite model adaptera za detaljni vodič za instalaciju.

b. Odaberite adapter i slijedite upute za dovršetak instalacije.

Napomena:

Ako ne možete uspješno instalirati upravljački program, isključite antivirusni softver i vatrozid, pokušajte ponovo.

FAQ (Često postavljana pitanja)

P1: Kako mogu pronaći upravljački program ako moj adapter nema CD ili sam izgubio/ izgubila ili slomio/slomila CD?

A. Driver možete pronaći i preuzeti na www.mercusys.com/support

P2: Kako mogu pronaći verziju hardvera adaptera?

A1. Verzija hardvera (Ver: X.Y) ispisana je na naljepnici proizvoda na pakiranju ili adapteru. Broj X je hardverska inačica adaptera.

A2. Za detaljnije upute posjetite
<https://www.mercusys.com/faq-633.html>

P3: Što trebam učiniti ako PC ne može pronaći novi hardver?

A1. Ponovo pokrenite računalo i pokušajte ponovo.

A2. Isključite računalo, zatim ponovno umetnite adapter ili pokušajte promijeniti drugi PCI-E utor.

A3. Ako se problem nastavi, obratite se našoj tehničkoj podršci.

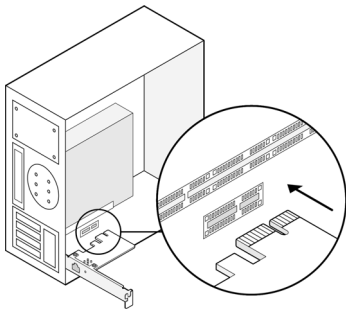
Podrška

Tehničku podršku, korisničke priručnike, upravljački program i više informacija možete pronaći na <https://www.mercusys.com/support>.

1 Aparatūras pievienošana

- a. Izslēdziet datoru, atvienojiet strāvas kabeli un atveriet korpusu.
- b. Atrodiet pieejamu **PCI-E** slotu un uzmanīgi ievietojiet adapteri.

Piezīme: Ja brekets nav piemērots jūsu datoram, atvienojiet to no adaptera plates un nomainiet to ar zemā profila breketu.



- c. Aizveriet korpusu, pievienojiet strāvas kabeli un ieslēdziet datoru. Pēc tam pievienojiet Ethernet kabeli adapterim.

2 Draivera uzstādīšana

a. Ievietojiet kompaktdisku un palaidiet

Autorun.exe.

Piezīme:

Ja adapterim nav kompaktdiska vai kompaktdiska mapē nav Autorun.exe faila, dodieties uz vietni www.mercusys.com/support un ievadiet adaptera modeli, lai iegūtu detalizētu instalēšanas rokasgrāmatu.

b. Izvēlieties adapteri un sekojiet instrukcijām, lai pabeigtu uzstādīšanu.

Piezīme:

Ja nevarat veiksmīgi instalēt draiveri, atspējojiet pretvīrusu programmatūru un ugunsūri, pēc tam mēģiniet vēlreiz.

Biežāk uzdotie jautājumi

1. jautājums: Kā atrast draiveri, ja manam adapterim nav kompaktdiska vai kompaktdisks ir pazaudēts vai bojāts?

Atbilde: Jūs varat atrast un lejupielādēt draiveri vietnē www.mercusys.com/support

2. jautājums: Kā atrast adaptera aparatūras versiju?

1. atbilde: Aparatūras versija (Ver: X.Y) ir uzdrukāta uz produkta etiķetes uz iepakojuma vai adaptera. Skaitlis X ir adaptera aparatūras versija.

2. atbilde: Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, apmeklējiet vietni <https://www.mercusys.com/faq-633.html>
3. jautājums: Kas jādara, ja dators nevar atrast jauno aparatūru?
1. atbilde: Restartējiet datoru un mēģiniet vēlreiz.
2. atbilde: Izslēdziet datoru, pēc tam atkārtoti ievietojiet adapteri vai mēģiniet mainīt citu PCI-E slotu.
3. atbilde: Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar mūsu tehnisko atbalstu.

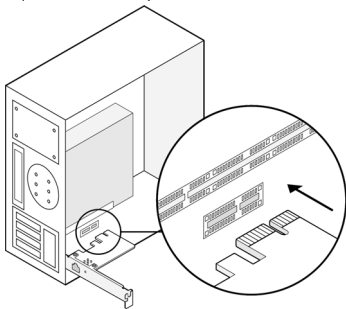
Atbalsts

Lai saņemtu tehnisko atbalstu, lietotāja rokasgrāmatas, draiveri un plašāku informāciju, lūdzu, apmeklējiet vietni <https://www.mercusys.com/support>.

1 Įrenginio prijungimas

- a. Išjunkite kompiuterį, atjunkite maitinimo laidą ir atidarykite dangtelį.
- b. Raskite laisvą **PCI-E** lizdą ir atsargiai įkiškite tinklo plokštę.

Pastaba: Jeigu tinklo plokštės kronšteinas neatitinka jūsų kompiuteriui, tai atjunkite nuo tiklo plokštės ir pakeiskite į žemo profilio kronšteiną.



- c. Uždarykite kompiuterio dangtį, prijunkite kompiuterį prie maitinimo šaltinio ir paleiskite jį. O tada prijunkite Ethernet laidą prie tinklo plokštės.

2 Programinės įrangos diegimas

a. Įdėkite kompaktinį diską ir paleiskite

Autorun.exe.

Pastaba:

Jei jūsų adapteris neturi kompaktinio disko arba kompaktinio disko faile nėra „Autorun.exe“, eikite į www.mercusys.com/support ir ieškokite tinklo plokštės modelio, kad atsisiųsti išsamias diegimo instrukcijas.

b. Pasirinkite tinklo plokštę ir atlikite diegimo veiksmus. Pasirinkite savo tinklo plokštę ir vadovaukitės ekranus pateikiamomis instrukcijomis.

Pastaba:

Jei nepavyksta įdiegti tvarkyklių, išjunkite antivirusinę ir užkardos programinę įrangą. Tada bandykite dar kartą.

DUK (Dažnai užduodami klausimai)

K1: Kaip rasti tvarkyklę, jei mano adapteris neturi kompaktinio disko arba kompaktinis diskas yra pamestas ar sugadintas?

A. Tvarkyklės galima atsisiųsti iš svetainės www.mercusys.com/support.

K2: Kur galiu rasti informacijos apie tinklo plokštės aparatinę versiją?

- A1. Techninės įrangos versiją (Ver: X.Y) galite rasti etiketėje ant pakuotės arba gaminio. X numeris nurodo tinklo plokštės aparatinę versiją.
- A2. Išsamias instrukcijas rasite svetainėje <https://www.mercusys.com/faq-633.html>.

K3: Ką turėčiau daryti, kai mano kompiuteris neaptinka naujos įrangos?

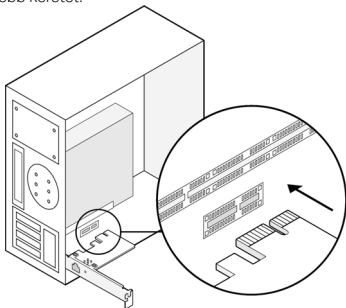
- A1. Iš naujo paleiskite kompiuterį ir bandykite dar kartą.
- A2. Išjunkite kompiuterį, tada įdėkite tinklo plokštę į tą pačią vietą arba į kitą PCI-E lizdą.
- A3. Jei problema išlieka, susisieki su technine pagalba.

Palaikymas

Norėdami gauti techninę pagalbą, naudotojo vadovus, tvarkykles ir kitą informaciją, apsilankykite svetainėje <https://www.mercusys.com/support>.

1 Hardware Csatlakoztatása

- a. Kapcsolja ki a számítógépet, húzza ki a tápkábelt és távolítsa el a gép házának oldalsó paneljét.
- b. Keressen egy szabad **PCI-E** befogadóegységet és óvatosan helyezze bele az adaptert.
Megjegyzés: Ha a keret nem megfelelő méretű a számítógépéhez, távolítsa el az adaptert, és tegyen rá egy kisebb keretet.



- c. Helyezze vissza a gép házának oldalsó paneljét, csatlakoztassa a tápkábelt, majd kapcsolja be a számítógépet. Ezután csatlakoztassa az Ethernet kábelt az adapterhez.

2 Meghajtó Telepítése

- a. Helyezze be a CD-t és indítsa el az **Autorun.exe** fájlt.

Megjegyzés:

Ha az adaptere nem rendelkezik CD-vel, vagy nincs Autorun.exe a CD fájlban, látogassa meg a **www.mercusys.com/support** weblapot és adja meg adaptere adatait, hogy részletes telepítési útmutatót kaphasson.

- b. Válassza ki adapterét és kövesse a telepítési utasításokat.

Megjegyzés: Ha a meghajtó sikeres telepítése nem lehetséges, kapcsolja ki az antivírus szoftvert és a tűzfalat, majd próbálja újra.

GYIK (Gyakran Ismételt Kérdések)

K1: Hogyan találom meg az illesztőprogramot, ha az adapteremnek nincs CD-je, vagy a CD elveszett vagy eltört?

V. A meghajtó letölthető a **www.mercusys.com/support** weblapról.

K2: Hol találom az adapter hardware azonosítóját?

V1. A hardware azonosító (Ver:X.Y) egy címkére van nyomtatva, amely a csomagoláson vagy magán az adapteren található.

V2. Részletesebb javaslatokért, kérjük látogasson el a <https://www.mercusys.com/faq-633.html> weblapra.

K3: Mit tehetek ha a számítógépem nem találja az új eszközt?

V1. Indítsa újra a számítógépét, és kezdje újra előről a folyamatot.

V2. Áramtalanítsa a számítógépet majd helyezze be újra az adaptert, vagy próbálja meg egy másik PCI-E befogadóegységhez csatlakoztatni.

V3. Ha a probléma nem oldódik meg, lépjen kapcsolatba Technikai Támogató Csapatunkkal.

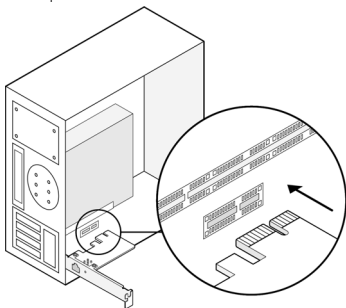
Támogatás

Technikai támogatásért, felhasználói kézikönyvekért, az illesztőprogramért és további információkért látogasson el a <https://www.mercusys.com/support> weboldalra.

1 Podłączanie urządzenia

- a. Wyłącz komputer, odłącz kabel zasilający, a następnie zdejmij boczną część obudowy komputera.
- b. Znajdź wolny slot **PCI-E** i ostrożnie włóż kartę sieciową.

Uwaga: Jeśli zwykły śledź nie pasuje do twojego komputera, odłącz go od płytki karty sieciowej i zamontuj śledź low-profile.



- c. Zamontuj obudowę komputera, podłącz kabel zasilający i włącz komputer. Następnie podłącz kabel Ethernet do karty sieciowej.

2 Instalacja sterowników

a. Włóż płytę CD i uruchom **Autorun.exe**.

Uwaga:

Jeśli Twój adapter nie ma płyty CD lub na płycie CD nie ma pliku **Autorun.exe**, przejdź do strony

www.mercusys.com/support i wyszukaj model karty sieciowej, aby pobrać szczegółową instrukcję instalacji.

b. Wybierz swoją kartę sieciową i wykonaj kroki instalacji.

Uwagi:

Jeśli nie możesz zainstalować sterowników, wyłącz oprogramowanie antywirusowe i zaporę sieciową.

Następnie spróbuj ponownie.

FAQ (Często zadawane pytania)

Pyt. 1: Gdzie znajdę sterowniki, jeśli mój adapter nie ma płyty CD lub płyta CD została zgubiona albo uszkodzona?

Odp. Sterowniki można pobrać ze strony **www.mercusys.com/support**.

Pyt. 2: Gdzie znajdę informację o wersji sprzętowej karty sieciowej?

Odp. 1. Wersja sprzętowa (Ver: X.Y) znajduje się na etykiecie umieszczonej na opakowaniu lub na produkcie. Numer X oznacza wersję sprzętową karty sieciowej.

Odp. 2. Szczegółowe instrukcje znajdują się na stronie <https://www.mercusys.com/faq-633.html>.

Pyt. 3: Co należy zrobić, gdy komputer nie wykrywa nowego sprzętu?

Odp. 1. Zrestartuj komputer i spróbuj ponownie.

Odp. 2. Wyłącz komputer, a następnie włóż kartę sieciową ponownie w to samo miejsce lub do innego slotu PCI-E.

Odp. 3. Jeśli problem będzie się powtarzać, skontaktuj się z naszym wsparciem technicznym.

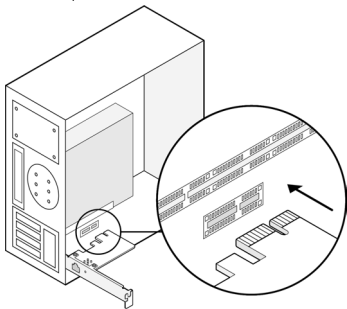
Wsparcie

W celu uzyskania pomocy technicznej, poradników użytkownika, sterowników i wielu innych informacji, odwiedź stronę <https://www.mercusys.com/support>

1 Conectare hardware

- a. Oprește computerul, deconectează cablul de alimentare și scoate panoul carcasei.
- b. Localizează un slot **PCI-E** disponibil și introdu cu atenție adaptorul.

Notă: Dacă suportul nu este potrivit pentru computer, detașează-l de pe placa adaptorului și înlocuiește-l cu suportul low-profile.



- c. Montează panoul carcasei, conectează cablul de alimentare și pornește computerul. Apoi conectează cablul Ethernet la adaptor.

2 Instalarea driverului

a. Introdu CD-ul și rulează **Autorun.exe**.

Notă:

Dacă adaptorul tău nu are CD sau nu există un fișier Autorun.exe pe CD-ul tău, accesează www.mercusys.com/support și introdu modelul adaptorului pentru a obține un ghid detaliat de instalare.

b. Selectează adaptorul și urmează instrucțiunile pentru a finaliza instalarea.

Notă:

Dacă nu poți instala driverul cu succes, dezactivează software-ul antivirus și firewall-ul, apoi încearcă din nou.

FAQ (Întrebări frecvente)

Q1: Cum pot găsi driverul dacă adaptorul meu nu are CD sau CD-ul este pierdut sau avariat?

A. Poți găsi și descărca driverul la www.mercusys.com/support

Q2: Cum găsesc versiunea hardware a adaptorului?

A1. Versiunea hardware (Ver: X.Y) este imprimată pe eticheta produsului de pe pachet sau adaptor. Numărul X este versiunea hardware a adaptorului.

A2. Pentru instrucțiuni detaliate, accesează <https://www.mercusys.com/faq-633.html>

Q3: Ce ar trebui să fac dacă PC-ul nu poate găsi noul hardware?

- A1. Repornește computerul și încearcă din nou.
- A2. Oprește computerul, apoi reintrodu adaptorul sau încercă să îl schimbi într-un alt slot PCI-E.
- A3. Dacă problema persistă, contactează suportul tehnic.

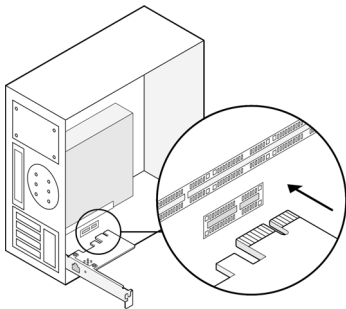
Support

Pentru asistență tehnică, ghiduri de utilizare, driver și mai multe informații, te rugăm să vizitezi <https://www.mercusys.com/support>.

1 Pripojenie hardvéru

- a. Vypnite počítač, odpojte napájací kábel a odpojte panel skrinky.
- b. Vyhľadajte voľnú zásuvku **PCI-E** a opatrne doň zasuňte adaptér.

Poznámka: Ak táto konzola nie je vhodná pre váš počítač, odpojte ju od dosky adaptéra a nahradte ju nízkoprofilovou konzolou.



- c. Nasadíte panel skrinky, pripojte napájací kábel a zapnete počítač. Potom k adaptéru pripojte ethernetový kábel.

2 Inštalácia ovládača

- a. Vložte disk CD a spustíte súbor **Autorun.exe**.

Poznámka:

Ak váš adaptér nemá CD alebo v súbore na CD nie je súbor Autorun.exe, prejdite na adresu

www.mercusys.com/support a po zadaní modelu adaptéra získate podrobnú inštalačnú príručku.

- b. Vyberte svoj adaptér a podľa pokynov dokončíte inštaláciu.

Poznámka:

Ak sa vám nepodarí ovládač úspešne nainštalovať, vypnite antivírusový softvér a bránu firewall a skúste to znova.

Najčastejšie otázky

- Otázka č. 1: Ako nájdem ovládač, ak môj adaptér nemá CD alebo je CD stratené alebo poškodené?**

Odpoveď. Ovládač nájdete na adrese

www.mercusys.com/support, odkiaľ si ho môžete stiahnuť

- Otázka č. 2: Ako nájdem hardvérovú verziu adaptéra?**

- Odpoveď č. 1. Verzia hardvéru (Ver:X.Y) je vytlačená na produktovom štítku alebo na obale od adaptéra. Číslo X je verziou hardvéru adaptéra.

Odpoveď č. 2. Podrobnejšie pokyny nájdete na adrese <https://www.mercusys.com/faq-633.html>

Otázka č. 3. Čo mám robiť, ak počítač nedokáže vyhľadať nový hardvér?

Odpoveď č. 1. Reštartujte počítač a skúste to znova.

Odpoveď č. 2. Vypnite napájanie počítača a potom znova zasunite adaptér alebo skúste použiť inú zásuvku PCI-E.

Odpoveď č. 3. Ak problém pretrváva, obráťte sa na technickú podporu.

Podpora

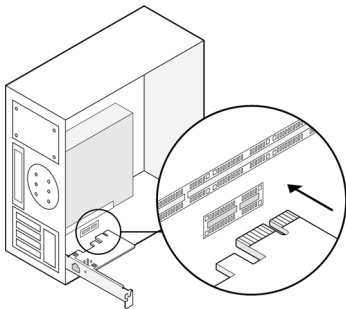
Technickú podporu, užívateľské príručky, ovládač a ďalšie informácie nájdete na adrese

<https://www.mercusys.com/support>.

1 Povezava s strojno opremo

- a. Izklopite računalnik, izklopite napajalni kabel in odstranite ohišje.
- b. Poiščite razpoložljivo režo **PCI-E** in previdno vstavite adapter.

Opomba: Če nosilec ni primeren za vaš računalnik, ga snemite s plošče adapterja in ga zamenjajte z nizkim profilom.



- c. Ponovno namestite ohišje, priključite napajalni kabel in vklopite računalnik. Nato priključite kabel Ethernet na adapter.

2 Namestitev gonilnika

a. Vstavite CD in zaženite **Autorun.exe**.

Opomba:

Če vaš adapter nima priloženega CD-ja ali v datoteki na CD-ju ni **Autorun.exe**, pojdite na **www.mercusys.com/support** in vnesite model adapterja, da dobite podroben vodnik za namestitev.

b. Izberite adapter in sledite navodilom, da dokončate namestitev.

Opomba: Če gonilnika ne morete uspešno namestiti, onemogočite protivirusno programsko opremo in požarni zid, nato poskusite znova.

Pogosta vprašanja

V1: Kako lahko poiščem gonilnik, če moj adapter nima priloženega CD-ja oz. sem CD izgubil ali je poškodovan?

A. Gonilnik lahko najdete in prenesete na **www.mercusys.com/support**

V2: Kako najdem strojno različico adapterja?

A1. Različica strojne opreme (Ver: X.Y) je natisnjena na etiketi izdelka na embalaži ali adapterju. Številka X je strojna različica adapterja.

A2. Za podrobnejša navodila obiščite **<https://www.mercusys.com/faq-633.html>**

V3: Kaj naj storim, če računalnik ne bo mogel najti nove strojne opreme?

- A1. Znova zaženite računalnik in poskusite znova.
- A2. Izklopite računalnik in nato znova vstavite adapter ali poskusite spremeniti drugo režo PCI-E.
- A3. Če se težava še naprej pojavlja, se obrnite na našo tehnično podporo.

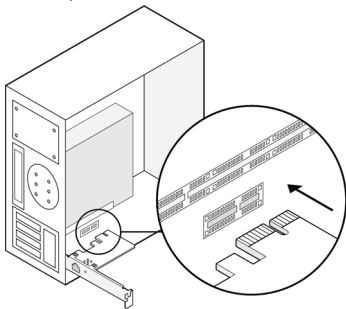
Podpora

Za tehnično podporo, uporabniške priročnike, gonilnik in dodatne informacije obiščite <https://www.mercusys.com/support>.

1 Povezivanje

- a. Isključite računar, iskopčajte kabl za napajanje i uklonite poklopac kućišta.
- b. Pronađite raspoloživi **PCI-E** slot, i pažljivo umetnite adapter.

Napomena: Ako nosač nije odgovarajući za vaš računar, odvojite ga od matične ploče mrežnog adaptera, i zamenite ga sa niskim profilom.



- c. Vratite poklopac kućišta, priključite kabl za napajanje i uključite računar. Zatim povežite mrežni kabl na adapter.

2 Instalacija drajvera

a. Ubacite CD i pokrenite Autorun.exe.

Napomena:

Ako vaš adapter nema CD ili nema Autorun.exe u vašoj CD datoteci, idite na www.mercusys.com/support, i unesite model adaptera, da biste dobili detaljni vodič za instalaciju.

b. Izaberite vaš adapter, i sledite uputstva da biste dovršili instalaciju.

Napomena: Ako ne možete uspešno da instalirate drajver, isključite antivirusni softver i firewall, a zatim pokušajte ponovo.

FAQ(Često postavljana pitanja)

Q1: Kako da pronađem drajver ako moj adapter nema CD ili je CD izgubljen ili polomljen?

A. Drajver možete pronaći, i preuzeti na www.mercusys.com/support

Q2: Kako mogu da pronađem hardversku verziju adaptera?

A1. Hardverska Verzija (Ver:X.Y) odštampana je na etiketi proizvoda, na pakovanju ili na adapteru. Broj X je hardverska verzija adaptera.

A2. Za detaljnija uputstva, molimo vas da posetite, <https://www.mercusys.com/faq-633.html>

**Q3: Šta da radim, ako računar ne može da
pronađe novi hardver?**

- A1. Restartujte vaš računar, i pokušajte ponovo.
- A2. Isključite računar, a zatim ponovo ubacite adapter, ili pokušajte da promenite drugi PCI-E slot.
- A3. Ako se problem nastavi, obratite se našoj tehničkoj podršci.

Podrška

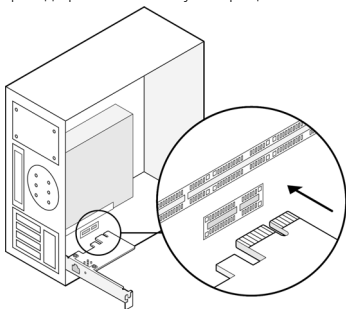
Za tehničku podršku, uputstva za upotrebu, drajvere i druge informacije, posetite <https://www.mercusys.com/support>.

1 Аппараттық қосылым

а. Компьютерді өшіріңіз, кабельден ажыратыңыз және панель корпусын шешіңіз.

ә. Еркін **PCI-E** слотын табыңыз, мұқият адаптерді орнатыңыз

Ескерту: Егер кронштейн компьютеріңізге сәйкес келмесе, оны адаптер тақтасынан алып тастап, төмен профильді кронштейнмен ауыстырыңыз.



б. Корпустың панелін ауыстырыңыз, қуат кабелін қосыңыз және компьютеріңізді қосыңыз. Содан кейін Ethernet кабелін адаптерге қосыңыз.

2 Драйверді Орнату

- а. Ықшам дискіні салып, **Autorun.exe** файлын іске қосыңыз.

Ескерту:

Егер сіздің адаптеріңізде CD жоқ болса немесе CD файлыңызда Autorun.exe жоқ болса, **www.mercusys.com/support** сайтына кіріп, егжей-тегжейлі орнату нұсқаулығын алу үшін адаптер моделін енгізіңіз.

- ә. Орнатуды аяқтау үшін адаптерді таңдап, нұсқауларды орындаңыз.

Ескерту:

Егер драйверді сәтті орната алмасаңыз, антивирустық бағдарламалық жасақтаманы және брандмауэрды өшіріп, әрекетті қайталаңыз.

Жиі қойылатын сұрақтар

- 1-сұрақ: Егер адаптерде CD болмаса немесе CD жоғалған немесе сынған болса, драйверді қалай табуға болады?

- A. Сіз драйверді **www.mercusys.com/support** сайтынан таба және жүктей аласыз.

2-сұрақ: Адаптердің аппараттық нұсқасын қалай табуға болады?

- A1. Аппараттық құрал нұсқасы (Ver: X.Y) пакеттегі немесе адаптердегі өнімнің жапсырмасында басылған. X саны - бұл адаптердің аппараттық нұсқасы.
- A2. Толық нұсқаулар алу үшін <https://www.mercusys.com/faq-633.html> сайтына кіріңіз.

3-сұрақ: Егер компьютер жаңа жабдық таба алмаса не істеуім керек?

- A1. Компьютерді қайта іске қосып, әрекетті қайталаңыз.
- A2. Компьютерді өшіріп, адаптерді қайта салыңыз немесе басқа PCI-E ұясын өзгертуге тырысыңыз.
- A3. Егер мәселе шешілмесе, техникалық қолдау қызметіне хабарласыңыз.

Қолдау көрсету

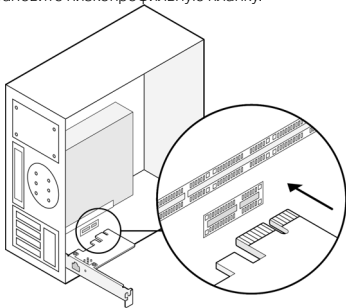
Техникалық қолдау, пайдаланушы нұсқаулықтары, драйвер және қосымша ақпарат алу үшін <https://www.mercusys.com/support> сілтемесіне өтіңіз.

1 Физическое подключение

а. Отключите компьютер, отсоедините кабель питания и снимите панель корпуса.

б. Найдите свободный слот **PCI-E** и аккуратно вставьте адаптер.

Примечание: если планка не подходит для вашего компьютера, отсоедините её от платы адаптера и установите низкопрофильную планку.



в. Вставьте обратно панель корпуса, подключите кабель питания и включите компьютер. Затем подключите к адаптеру кабель Ethernet.

2 Установка драйвера

а. Вставьте компакт-диск и запустите

Autorun.exe.

Примечание:

Если у вашего адаптера нет CD-диска или в файле CD отсутствует Autorun.exe, перейдите на www.mercusys.com/support и введите название модели адаптера, чтобы получить подробное руководство по настройке.

б. Выберите свой адаптер и следуйте инструкциям для завершения установки.

Примечание:

Если не получается успешно установить драйвер, отключите антивирус и брандмауэр, после чего повторите попытку.

FAQ (часто задаваемые вопросы)

В1: Как мне найти драйвер, если в адаптере нет CD-диска, или диск потерян или сломан?

О. Драйвер можно найти и загрузить на www.mercusys.com/support

В2: Как определить аппаратную версию адаптера?

01. Аппаратная версия (Ver:X.Y) напечатана на продуктовой этикетке на упаковке адаптера. Номер X — это аппаратная версия адаптера.
02. Для более подробных инструкций перейдите на <https://www.mercusys.com/faq-633.html>

В3: Что делать, если ПК не обнаруживает новое устройство?

01. Перезагрузите компьютер и повторите попытку.
02. Отключите питание компьютера, переподключите адаптер или попробуйте установить его в другой слот PCI-E.
03. Если проблема не устранена, свяжитесь с нашей службой техподдержки.

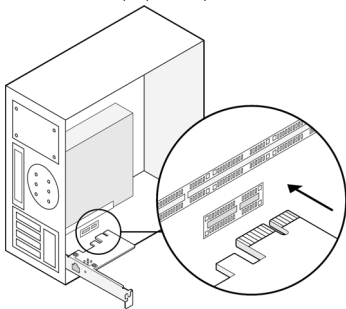
Поддержка

Для технической поддержки, получения руководств пользователя, драйверов и дополнительной информации, посетите <https://www.mercusys.com/support>.

1 Фізичне підключення

- a. Вимкніть комп'ютер, відключіть кабель живлення та зніміть панель корпусу.
- b. Виберіть доступний **PCI-E** слот та обережно вставте адаптер.

Примітка. Якщо кріплення не підходить для вашого комп'ютера, від'єднайте його від плати адаптера і замініть на низькопрофільне кріплення.



- c. Закріпіть панель корпусу, підключіть кабель живлення та увімкніть комп'ютер. Потім підключіть кабель Ethernet до адаптера.

2 Встановлення драйвера

a. Вставте диск та запустіть **Autorun.exe**.

Примітка:

Якщо ваш адаптер не має компакт-диска або у файлі компакт-диска відсутній файл **Autorun.exe**, перейдіть до **www.mercusys.com/support** та введіть модель адаптера, щоб отримати детальну інструкцію.

b. Виберіть свій адаптер та дотримуйтесь інструкцій для завершення встановлення.

Примітка:

Якщо ви не можете успішно встановити драйвер, будь ласка, відключіть антивірус та брандмауер, а потім спробуйте ще раз.

FAQ (Розповсюджені питання)

Q1: Як знайти драйвер, якщо мій адаптер не має компакт-диска або компакт-диск загублений чи зламаний?

A. Ви можете знайти та завантажити драйвер за посиланням **www.mercusys.com/support**

Q2: Як знайти апаратну версію адаптера?

A1. Апаратна версія (Ver:X.Y) надрукована на наліпці продукту на упаковці або на самому адаптері. Значення під знаком "X" це -апаратна версія адаптера.

A2. Для отримання більш детальних інструкцій перейдіть за посиланням <https://www.mercusys.com/faq-633.html>

Q3: Що робити, якщо ПК не може знайти нове обладнання?

- A1. Перезавантажте комп'ютер і повторіть спробу.
- A2. Вимкніть комп'ютер, потім вставте адаптер або спробуйте змінити PCI-E слот.
- A3. Якщо проблема залишилась невирішеною - зверніться до служби технічної підтримки.

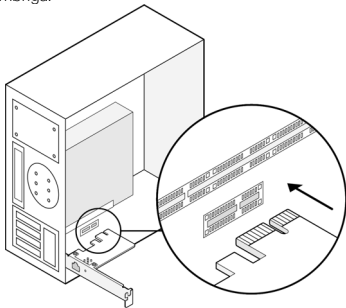
Підтримка

Для отримання технічної підтримки, посібників користувача, драйвера та іншої інформації відвідайте веб-сайт <https://www.mercusys.com/support>.

1 Riistvara ühendamine

- a. Lülitage oma arvuti välja, tõmmake toitekaabel elektrivõrgust välja ja eemaldage korpuse paneel.
- b. Otsige üles sobiv **PCI-E**-pilu ja sisestage hoolikalt adapter.

Märkus! Kui klamber ei sobi teie arvuti jaoks, eemaldage see adapteri plaadilt ja asendage see madala profiiliga klambriga.



- c. Paigaldage korpuse paneel tagasi, ühendage toitekaabel voluvõrku ja lülitage oma arvuti sisse. Seejärel ühendage Etherneti kaabel adapteriga.

2 Draiveri installimine

a. Sisestage CD ja käivitage Autorun.exe.

Märkus!

Kui teie adapteril ei ole CD-d või kui teie CD-failis puudub Autorun.exe, minge www.mercusys.com/support ja üksikasjaliku installimisjuhise saamiseks sisestage oma adapteri mudel.

b. Valige oma adapter ja installimise lõpetamiseks järgige juhiseid.

Märkus!

Kui teil ei õnnestu draiverit installida, inaktiveerige viirusevastane tarkvara ja tulemüür ning proovige seejärel uuesti.

KKK (korduma kippuvad küsimused)

K1. KÜSIMUS Kuidas leida draiver, kui minu adapteril ei ole CD-d või kui CD on kadunud või katki?

VASTUS Draiveri saate alla laadida veebilehelt www.mercusys.com/support

K2. KÜSIMUS Kust ma leian adapteri riistvara versiooni?

1. VASTUS Riistvara versioon (Ver:X.Y) on trükitud pakendile või adapteril olevale tootesildile. Number X tähistab adapteri riistvara versiooni.

2. VASTUS Täpsemate juhiste saamiseks vt veebilehele

<https://www.mercusys.com/faq-633.html>

K3. KÜSIMUS Mida teha, kui arvuti ei leia uut riistvara üles?

1. VASTUS Taaskäivitage arvuti ja proovige uuesti.
2. VASTUS Lülitage arvuti välja, seejärel sisestage adapter uuesti või proovige mõnda teist PCI-E-pilu.
3. VASTUS Probleemi püsimisel pöörduge meie tehnilise toe poole.

Tugi

Tehnilise toe, kasutusjuhendite, draiveri ja lisateabe saamiseks minge veebilehele

<https://www.mercusys.com/support>.

EU declaration of conformity

English

MERCUSYS hereby declares that PCI Express Network Adapter is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.mercusys.com/en/ce>

Български

С настоящото MERCUSYS декларира, PCI ExpressNetwork адаптер е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на директиви 2014/30/EC, 2011/65/EC и (EC)2015/863.

Оригиналната ЕС декларация за съответствие може да бъде намерена на <https://www.mercusys.com/en/ce>

Čeština

Společnost MERCUSYS tímto prohlašuje, síťový adaptér PCI Express je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/30/EU, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Původní EU prohlášení o shodě naleznete na adrese <https://www.mercusys.com/en/ce>

Hrvatski

Društvo MERCUSYS ovime izjavljuje da je prilagodnik PCI ExpressNetwork u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim mjerodavnim odredbama direktiva 2014/30/EU, 2011/65/EU i (EU)2015/863.

Izvornu EU izjavu o sukladnosti možete pronaći na <https://www.mercusys.com/en/ce>

Latviešu

Ar šo MERCUSYS deklarē, PCI Express tīkla adapteris atbilst direktīvu 2014/30/ES, 2011/65/ES un (ES)2015/863 pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <https://www.mercusys.com/en/ce>

Lietuvių

„MERCUSYS“ pareiškia, „PCI Express Network“ adapteris atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas atitinkamas direktyvų 2014/30/ES, 2011/65/ES ir (ES)2015/863 nuostatas. ES atitikties deklaracijos originalą galite rasti adresu <https://www.mercusys.com/en/ce>

Magyar

A MERCUSYS ezúton kijelenti, hogy PCI Express hálózati adapter megfelel a 2014/30/EU, 2011/65/EU és (EU)2015/863 irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az eredeti EU-megfelelőségi nyilatkozat a <https://www.mercusys.com/en/ce> weboldalon található.

Polski

MERCUSYS deklaruje, że niniejsza karta sieciowa PCIe spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodna z postanowieniami dyrektyw 2014/30/EU, 2011/65/EU i (EU)2015/863. Pełna deklaracja zgodności EU znajduje się na stronie <https://www.mercusys.com/pl/ce>

Română

MERCUSYS declară prin prezenta că adaptorul de rețea PCI Express este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale directivelor 2014/30/UE, 2011/65/UE și (UE) 2015/863. Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la <https://www.mercusys.com/en/ce>

Slovenčina

Spoločnosť MERCUSYS týmto vyhlasuje, sieťový adaptér PCI Express je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863.

Pôvodné vyhlásenie o zhode EÚ nájdete na adrese <https://www.mercusys.com/en/ce>

Slovenski

Podjetje MERCUSYS izjavlja, da je omrežna kartica PCI Express Network skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili direktiv 2014/30/EU, 2011/65/EU in (EU)2015/863.

Originalna izjava o skladnosti EU je na voljo na spletnem mestu <https://www.mercusys.com/en/ce>

Українська мова

Компанія MERCUSYS заявляє, що мережевий адаптер PCI Express Network відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директив 2014/30/EU, 2011/65/EU та (EU)2015/863.

Оригінал декларації відповідності ЄС можна знайти на сайті <https://www.mercusys.com/en/ce>

Srpski jezik/Српски језик

MERCUSYS ovim putem izjavljuje da je mrežni adapter PCI Express usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim odgovarajućim odredbama direktiva 2014/30/EU, 2011/65/EU i (EU)2015/863.

Originalna EU izjava o usaglašenosti može se pronaći na adresi <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Eesti

MERCUSYS kinnitab, et adapter PCI Express Network vastab direktiivide 2014/30/EL, 2011/65/EL ja (EL) 2015/863 põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <https://www.mercusys.com/en/ce>

Safety Information

English

- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- The device can be powered only by equipments that comply with Power Source Class 2 (PS2) or Limited Power Source (LPS) defined in the standard of IEC 62368-1.

Български

- Не се опитвайте да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството. Ако имате нужда от сервизно обслужване, моля свържете се с нас.
- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или горещи среди.
- Устройството може да се захранва само от оборудване, което отговаря на източник на захранване клас 2 (PS2) или източник на ограничена мощност (LPS), определени в стандарта IEC 62368-1.

Čeština

- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo upravovat. Potřebujete-li servis, kontaktujte nás.
- Zařízení umístějte mimo dosah vody, ohně, vlhkosti nebo horka.
- Přístroj může být napájen pouze zařízeními, která splňují požadavky na třídu zdroje napájení 2 (PS2) nebo omezeným zdrojem napájení (LPS) definovaným v normě IEC 62368-1.

Hrvatski

- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj. Ako je potrebno servisiranje, obratite nam se.
- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.

- PUređaj može napajati samo oprema koja je u skladu s izvorom napajanja klase 2 (PS2) ili ograničenim izvorom napajanja (LPS) definiranim u normi IEC 62368-1.

Latviešu

- Nemēģiniet izjaukt, salabot vai pārveidot ierīci. Ja jums nepieciešams atbalsts, lūdzu, sazinieties ar mums.
- Sargājiet ierīci no ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides.
- Ierīci var darbināt tikai ar iekārtām, kas atbilst 2. barošanas avota klases (PS2) vai ierobežota barošanas avota (LPS) prasībām, kā noteikts standartā IEC 62368-1.

Lietuvių

- Nebandykite ardyti, remontuoti ar modifikuoti įrenginio. Jei reikalingos techninės priežiūros paslaugos, susisiekite su mumis.
- Įrenginį saugokite nuo vandens, ugnies, drėgmės ar įkaitusios aplinkos.
- Įrenginį maitinti galima tik naudojant su „Power Source Class 2“ (PS2) arba „Limited Power Source“ (LPS) suderinamais maitinimo šaltiniais, apibrėžtais IEC 62368-1 standarte.

Magyar

- Ne próbálja meg szétszerelni, megjavítani vagy módosítani a készüléket. Ha szervizre van szüksége, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk.
- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől.
- A készüléket csak olyan berendezésekkel lehet táplálni, amelyek megfelelnek az IEC 62368-1 szabványban meghatározott Power Source Class 2 (PS2) vagy Limited Power Source (LPS) szabványnak.

Polski

- Nie demontuj, nie naprawiaj, ani nie modyfikuj urządzenia. Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z nami.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Urządzenie może być zasilane wyłącznie ze źródeł zasilania zgodnych ze standardem Power Source Class 2 (PS2) lub Limited Power Source (LPS) określonymi w normie IEC 62368-1.

Română

- Nu încerca să dezassemblezi, să repari sau să modifice dispozitivul. Dacă ai nevoie de service, te rugăm să ne contactezi.
- Păstrează dispozitivul departe de apă, foc, umiditate sau medii fierbinți.
- Dispozitivul poate fi alimentat numai de echipamente care respectă Power Source Class 2 (PS2) sau Limited Power Source (LPS) definită în standardul IEC 62368-1.

Slovenčina

- Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať, opravovať alebo upravovať. Ak potrebujete servis, kontaktujte nás.
- Zariadenie nevystavujte vode, ohňu, vlhkosti ani vysokým teplotám.
- Prístroj môže byť napájaný iba zariadeniami, ktoré spĺňajú požiadavky na triedu zdroja napájania 2 (PS2) alebo obmedzeným zdrojom napájania (LPS) definovaným v norme IEC 62368-1.

Slovenski

- Naprave ne poskušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati. Če potrebujete servis, se obrnite na nas.
- Naprave ne izpostavljajte vodi, ognju, vlagi oziroma

vročemu okolju.

- Napravo je mogoče napajati samo z opremo, ki je skladna z razredom vira napajanja 2 (PS2) ali omejenim virom napajanja (LPS), opredeljenim v standardu IEC 62368-1.

Қазақша

- Құрылғыны бөлшектеуге, жөндеуге немесе өзгертуге әрекет жасамаңыз. Егер сізге қызмет қажет болса, хабарласуыңызды өтінеміз.
- Құрылғыны судан, оттан, ылғалдылықтан немесе ыстық ортадан алыс ұстаңыз.
- Құрылғы тек IEC 62368-1 стандартында анықталған қуат көзі 2 класына (PS2) немесе шектеулі қуат көзіне (LPS) сәйкес келетін жабдықпен ғана қуатталады.

Русский язык

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия

опасных и вредных производственных факторов. Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации.

Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар

должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании MERCUSYS.

Srpski jezik/Српски језик

- Ne pokušavajte da rasklopite, popravite ni modifikujete uređaj. Ako vam je potrebno servisiranje, obratite nam se.
- Držite uređaj podalje od vode, plamena, vlažnih ili vrućih okruženja.
- Ovaj uređaj može da napaja isključivo oprema u skladu sa izvorom napajanja klase 2 (PS2) ili ograničenim izvorom napajanja (LPS) kako je definisano u standardu IEC 62368-1.

Українська мова

- Не намагайтеся розбирати, ремонтувати або модифікувати пристрій. Якщо вам потрібне обслуговування, зверніться до нас.
- Тримайте пристрій подалі від води, вогню, вологи або гарячих середовищ.
- Пристрій можна живити лише від обладнання, яке відповідає класу джерела живлення 2 (PS2) або джерела з обмеженою потужністю (LPS), визначеному стандартом IEC 62368-1.

Eesti

- Ärge proovige seadet lahti monteerida, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, pöörduge meie poole.
- Hoidke seade eemal veest, tulest, niisketest ja kuumadest keskkondadest.
- Selle seadmega võib kasutada ainult seadmeid, mis vastavad toiteallikaklassi 2 (PS2) või piiratud toiteallika (LPS) nõuetele, nagu on määratud standardis IEC 62368-1.